

INTENSIÓN DE LA MISA HISPANA

05/20 – Sarah Crawford de la Familia Luongo

05/27 – Neftali Fallas & Imelda Rivera de su Familia

Si usted está interesado en incluir su intención personal en la misa dominical, por favor, llamar a la oficina de la iglesia.

Requisitos antes de Realizar los Sacramentos

Misa con Bautismo



1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser casado por la Iglesia.
4. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla de Preparación.

Misa de Matrimonio

1. Traer la Fe de Bautismo reciente. Máximo tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer dos Testigos que hagan la Declaración de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda, con el Cronograma Parroquial.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Jaime
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

Si Has Faltado a Misa Dominical

La Misa Dominical es una Obligación. No te quedes sin ella

Parroquia Saint John the Apostle. Sábado 5:30 pm. En Español (15 min)
5171 Milford Rd. East Stroudsburg. PA. 18302

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:15 pm. En Español (30 min.)
236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Our Lady Queen Of Peace. Domingo 1:30 pm. En Español (30 min.)
1402 Route 209, Brodheadsville, PA 18322

Como el Padre me envió
a mí,
yo los envío
a ustedes.
Y sopió sobre ellos...



Avisos Para Recordar

1. La próxima reunión del Grupo de Jóvenes será el 20 de mayo a las 5:30 pm en la cafetería de la Iglesia. Estudiantes de 8 grado al 12 grado están cordialmente invitados a participar. Para más información contactar a Ramona Marte.
2. **ESCUELA BIBLICA DE VACACIONES:** VBS es un campamento de una semana que enseña niños sobre la importancia de la fe en sus vidas. Durante toda la semana, los niños aprende a orar y servir el uno al otro así como interactuar y jugar juegos divertidos. 9 al 13 de julio de 9am-12pm o 5pm a 8pm; \$35-1st niño; \$30-2 niño; \$15-3rd niño. Edad 3 (debe saber usar el baño) hasta 5 ° grado (entrando en 6 °). Para información, formularios de inscripción o preguntas, por favor envíe un correo electrónico a ccd1@ptd.net Los formularios de registro también están disponibles en el sitio web de la parroquia www.stmatthewspa.org
3. **ORDENACIÓN DE RYAN GLENN:** El sábado 9 de junio a las 10 am, Ryan Glenn será ordenado al sacerdocio en la Basílica de San Pedro en Scranton, PA. Nuestra Parroquia está patrocinando un autobús para quien quiera asistir. Estamos pidiendo \$10 pp para ayudar a cubrir el costo. Por favor llama la Oficina Parroquial al 570-421-2342 ext. 100 para registrarse. El bus sale de San Mateo a las 8 am en punto.
4. El Círculo de Oración se reúne todos los viernes a las 7 pm en la sala de reuniones. Para más información contactar a Rafael Sánchez, (570) 234-6743.
5. El Grupo de Cursillistas se reúnen todos los segundos domingos del mes después de la misa dominical. Para más información contactar a Elba Ruano, (570) 955-7715.
6. Las clases de formación pastoral (clases de biblia) son todos los miércoles en el salón del segundo piso de la parroquia a las 7 pm. Para más información llamar a Luis Rivera.
7. **La Jornada Mundial de la Juventud 2019** se llevará a cabo en Panamá, del 22 al 27 de enero de 2019. La Diócesis de Scranton está patrocinando dos paquetes de peregrinaje separados para jóvenes de entre 18 y 35 años. Si usted, o un adulto joven que usted conoce, está interesado en aprender más sobre la Peregrinación del Día Mundial de la Juventud, comuníquese con Padre Jerry Shantillo.



Church Of

Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg. PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: www.stmatthewspa.org

Domingo de Pentecostés – 20 de Mayo 2018



Comunícate con tu Parroquia

Padre Jaime Perez - (570) 421-2342 ext. 111

Contacto Hispano: Luis Rivera - (570) 994-3108

luisriveraofs@yahoo.com

Información del Boletín: Melody Arroyo - (570) 242-7789

melodyg.arroyo@gmail.com

Desde el Corazón del Pastor

Hechos 2:1-11; I Corintios 12:3-7, 12-13; Juan 20:19-23



Hay tres celebraciones claves en la liturgia cristiana, tres Pascuas en el sentido más original del término que alude al “paso” de Dios cerca de nosotros. La primera Pascua fue la de la noche de la liberación en Egipto. Entonces fue Dios el que con su presencia liberó al pueblo de la esclavitud. Desde entonces, la Pascua a) siempre habla de la cercanía de Dios y b) trae consecuencias liberadoras para la humanidad. En la liturgia cristiana esas tres Pascuas son: la Encarnación –Dios se hace hombre, se hace uno de nosotros–, la Resurrección –Dios rompe la condena del pecado que era la muerte y nos abre a una nueva y más plena vida–, y Pentecostés, que es la que celebramos en este domingo.

El Espíritu de Dios invade de repente nuestro mundo. En el libro de los Hechos se cuenta que el Espíritu se hizo presente como viento y como fuego. Viento y fuego son fenómenos naturales que, desatados a su propia dinámica, pueden llegar a ser amenazadores para la vida de la humanidad. En este día simbolizan una destrucción y un renacimiento. Como siempre que la persona es tocada por Dios se produce un auténtico “bautismo de fuego”, una real transformación. Algo muere en la persona y algo nace. Lo nuevo es diferente. Es consecuencia de la acción del Espíritu.

El paso del Espíritu por sus vidas tuvo consecuencias inmediatas para los discípulos de Jesús. Si hasta entonces habían estado encerrados (en el evangelio de Juan se alude más de una vez a que se encerraban por miedo a los judíos), ahora abren las puertas y las ventanas. Aquel encerramiento denotaba una falta de comunicación total entre la primera comunidad de los seguidores de Jesús y el mundo que les rodeaba. Ahora la comunicación se produce con una abundancia y claridad tal que todos los que están en Jerusalén, todos los que entran en contacto con ellos, los entienden como si les hablasen en su propia lengua.

El Espíritu, pues, hace que los creyentes salgan al mundo, entren en diálogo y lleven a todos la buena nueva de la salvación. El Espíritu actúa en todos los miembros de la comunidad, les hace confesar sin miedo su fe. El Espíritu promueve diversos carismas (servicios, funciones) dentro de la comunidad pero, al mismo tiempo, les hace ser una sola comunidad al servicio de una única misión: llevar la paz al mundo, anunciar la buena nueva, predicar el perdón y la reconciliación. Hoy celebramos que el Espíritu sigue llegando a los corazones de todos los cristianos, que nos hace una sola familia con una misión: seguir anunciando en el mundo de hoy la buena nueva del Evangelio. Hoy sentimos de nuevo en nosotros la llama y el viento del Espíritu que nos libera y nos envía. Porque en el mundo muchos siguen esperando el anuncio de que Dios les ama como hijos.

Eventos Semanales

Lunes 21 de Mayo

12:00 pm. Eucaristía Semanal

12:00 pm – 6:30 pm

Exposición del Santísimo

☪ ☪

Martes 22 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal

12:00 m – 6:30 pm

Exposición del Santísimo

☪ ☪

Miércoles 23 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal

12:00 pm – 6:30 pm

Exposición del Santísimo

☪ ☪

Jueves 24 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal

12:00 pm – 6:30 pm

Exposición del Santísimo

☪ ☪

Viernes 25 de Mayo

12:00 pm. Eucaristía Semanal

12:00 pm – 6:20 pm

Exposición del Santísimo

5:30 pm – 6:20 pm

Confesiones Español

6:30 pm. Eucaristía Español

☪ ☪

Sábado 26 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Semanal

8:30 am. Confesiones Inglés.

3:00 pm. Confesiones Inglés.

4:00 pm. Eucaristía Dominical

☪ ☪

Domingo 27 de Mayo

8:00 am. Eucaristía Dominical Inglés

10:45 am. Eucaristía Dominical Inglés

12:15 pm. Eucaristía Dominical Inglés

2:00 pm. Eucaristía Dominical

Español

☪ ☪

Horario de oficina

Lunes, Miércoles, Viernes

8:30am-4:30 pm.

Almuerzo 12-12:30

Martes 8:30am - 1:00pm

Cerrado los Jueves y Sábados

Domingo: 8:00am - 12 mediodía

AYUDA EN ESPAÑOL:

Viernes 1 pm – 4:30 pm

Oficina cerrada en Días Festivos



Desde el Corazón de Cristo

**DOMINGO DE PENTECOSTES
20 DE MAYO DE 2018**

El Espíritu Santo Paráclito

En un primer momento, este término puede sonar un poco raro; me confunde, me desorienta. Sé que es una palabra griega bastante extendida ya en la antigüedad, un poco en todo el mundo mediterráneo. San Juan la utilizó un poco más arriba, diciendo: "Yo rogaré al Padre y Él os dará otro Paráclito, para que permanezca en vosotros para siempre" (Jn 14, 16) y revelando que el Espíritu viene a consolar, a permanecer junto a nosotros, a defender, a proteger. Aquí, sin embargo, en este versículo, parece que emerge otro significado un tanto diverso: el Espíritu Santo se presenta a nosotros como el

Abogado, es decir, el que está junto a nosotros en el juicio, en las acusaciones, en el tribunal de la persecución. Lo sabemos, toda la historia, incluso la de nuestros días, lleva en su corazón la acusación, el desprecio, la condenación hacia el Señor Jesús y hacia cuantos lo aman. Es la historia de cada día de todos. En el banco de los acusados, junto a Jesús, nos sentamos también nosotros. Pero no estamos solos. Tenemos un Abogado. El Espíritu del Señor viene y actúa en el juicio en nuestro favor: habla, da testimonio, trata de convencer y de probar. Es inmensa su obra en medio de nosotros y en favor de nosotros. Junto al Padre, nuestro Abogado es Jesús, como escribe Juan en su Primera Carta (1 Jn 2, 1); pero ante el mundo, nuestro Abogado es el Espíritu, que Él nos envía desde el Padre. No debemos preparar antes nuestra defensa (Lc 21, 14), pensando que podremos disculparnos por nosotros solos, sino que debemos dejar un espacio al soplo del Espíritu Santo dentro de nosotros, dejar que sea Él el que hable, el que diga, el que pruebe. También Pablo tuvo que hacer esta dura experiencia; lo escribe en su Segunda Carta a Timoteo: "En mi primera defensa nadie me asistió, antes bien todos me desampararon" (2 Tim 4, 16). Y es así: no hay defensa para nosotros, ni inocencia, ni liberación, ni excarcelación verdadera, si no es en relación íntima con el Espíritu del Señor. Él se nos envía, para que podamos dejarnos arrebatar por su presencia, como en un abrazo, como en una relación íntima e intensa de amistad, de confianza, de abandono y de amor.

El Testimonio

Empiezo a comprender, cuando continúo acogiendo las palabras de este evangelio en mi corazón, que la relación de nosotros, discípulos, con el Espíritu Santo tiene por finalidad el hacernos capaces de dar nuestro testimonio de Jesús. Se nos une indeciblemente al Espíritu Santo, somos aferrados por Él, atraídos por su fuego, que es el Amor recíproco del Padre y del Hijo, para que podamos nosotros iluminar también, ser fuente de amor en este mundo.

Dar testimonio significa atestiguar con claridad, dando pruebas de ello. En primer lugar es el Espíritu Santo el que realiza este testimonio, continuamente, en todo lugar, en todo tiempo; Él actúa con potencia en nosotros y alrededor de nosotros. Él es el que mueve los corazones. Él es el que cambia nuestros pensamientos altaneros y endurecidos, el que une, el que reconcilia, el que impulsa al perdón y a la unión; más aún, es Él el que cura el alma, la psique, el cuerpo y el corazón enfermos. Él es el que enseña, amaestra y hace dóciles, el que nos hace sabios, sencillos, pobres y puros. Da testimonio del Señor Jesús, el Salvador, a través de todas estas operaciones, toques leves de amor y comunión sobre nuestras tierras áridas y secas. Él da testimonio del Crucificado, del Sufriente por amor; pregona al Resucitado, que derrotó a la muerte para siempre; testimonia del Viviente, del Glorificado, de Aquél que está con nosotros hasta el final de los tiempos. Este es el testimonio. El Espíritu lo introduce en este mundo, nos lo trae; no podemos quedar indiferentes, continuar somnolientos, eligiendo un poco de aquí y otro poco de allá. Él es la verdad. Y, solamente hay una verdad: la de Dios, su Hijo Jesucristo. Estamos llamados a testimoniar todo esto, es decir, a poner y empeñar nuestra vida por amor a esta verdad. Testimoniar es convertirse en mártires, por amor. No solos, ni por nuestra fuerza, ni por nuestra sabiduría. "También vosotros daréis testimonio", dice Jesús. Nuestro testimonio solamente puede subsistir dentro del testimonio del Espíritu Santo; no son testimonios paralelos, sino vidas fundidas juntas: la del Espíritu y la nuestra. Esto se realiza delante de los infinitos tribunales del mundo cada día. Nuestra vida se convierte, entonces, en un lugar sagrado, casi en un santuario, del testimonio al Señor Jesús. No se trata de realizar grandes obras, o demostrar sabiduría e inteligencia, atraer muchedumbres; no, solamente basta una cosa: decir al mundo que el Señor está vivo, que está aquí en medio de nosotros y que anuncia su misericordia, su amor infinito.

Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica por secciones

PRIMERA PARTE: LA PROFESIÓN DE LA FE

PRIMERA SECCIÓN: «CREO»-«CREEMOS»

CAPÍTULO SEGUNDO: DIOS AL ENCUENTRO DEL HOMBRE

III Cristo Jesús, «mediador y plenitud de toda la Revelación»

Resumen

68 Por amor, Dios se ha revelado y se ha entregado al hombre. De este modo da una respuesta definitiva y sobreabundante a las cuestiones que el hombre se plantea sobre el sentido y la finalidad de su vida.

69 Dios se ha revelado al hombre comunicándole gradualmente su propio Misterio mediante obras y palabras.

70 Más allá del testimonio que Dios da de sí mismo en las cosas creadas, se manifestó a nuestros primeros padres. Les habló y, después de la caída, les prometió la salvación (cf. Gn 3,15), y les ofreció su alianza.

71 Dios selló con Noé una alianza eterna entre Él y todos los seres vivientes (cf. Gn 9,16). Esta alianza durará tanto como dure el mundo.

72 Dios eligió a Abraham y selló una alianza con él y su descendencia. De él formó a su pueblo, al que reveló su ley por medio de Moisés. Lo preparó por los profetas para acoger la salvación destinada a toda la humanidad.

73 Dios se ha revelado plenamente enviando a su propio Hijo, en quien ha establecido su alianza para siempre. El Hijo es la Palabra definitiva del Padre, de manera que no habrá ya otra Revelación después de Él.

Modelos de Vida Cristiana

San Bernardino de Siena ✕ Predicador



Taquigrafiados con un método que inventó un discípulo suyo, los sermones populares de San Bernardino de Siena han llegado hasta nosotros con toda la naturaleza y el estilo rápido y colorido con que los pronunciaba en las diversas plazas italianas. Al releerlos hoy, se descubre en ellos la actualidad de los temas, entre los más recurrentes el de la caridad, la unidad, la armonía y la justicia. Atacaba la avaricia de los nuevos ricos, comerciantes, banqueros, usureros, negociantes: "Sé muy bien que los bienes que tú tienes no son tuyos; Dios los ha dado al mundo para provecho del hombre: no son del hombre, no, sino para las necesidades del hombre".

Dirigía palabras durísimas a los que "renegaban de Dios por una cabeza de ajo", y a "las fieras de largas uñas que roen los huesos del pobre". "Si tú tienes muchos bienes y no tienes necesidad de ellos, y no los regalas y mueres, vas a parar a una casa muy caliente".

Aun después de su muerte, acaecida en la ciudad de Aquila, en 1444, San Bernardino continuó su obra de pacificación. En efecto, había llegado a esa ciudad casi moribundo y no pudo predicar los sermones que se había propuesto. Como las luchas seguían entre los bandos, su cuerpo comenzó dentro del cajón a echar sangre a borbotones, y el chorro de sangre cesó solamente cuando los ciudadanos de Aquila pactaron la paz. En acción de gracias decretaron la construcción de un magnífico monumento sepulcral, llevado a cabo después por Silvestre de Santiago.

San Bernardino fue canonizado en 1450, es decir, a los seis años de su muerte, y había nacido en 1380 en Massa Marittima, de una noble familia de Siena. Como quedó huérfano de ambos padres, siendo todavía muy niño, lo criaron dos tías. Estudió en Siena hasta los 22 años, y después abandonó la vida mundana para vestir el hábito franciscano. Dentro de la Orden fue uno de los principales propulsores de la reforma de los franciscanos observantes. Difundió la devoción al santísimo nombre de Jesús, y en unas tablitas de madera hizo grabar el monograma "JHS" que le hacía besar al público al final de sus sermones.

Es el santo patrono de: los anunciantes; la publicidad; contra la ronquera; para pedir por los adictos a los juegos de azar; el personal de relaciones públicas; problemas respiratorios; de la diócesis de San Bernardino en California, E.E.U.U., y de Italia.

"They were all filled with the Holy Spirit!"

Reflexion on Today's Gospel: John 20:19-23

Just as Jesus was anointed with the Spirit at the beginning of his ministry, so the disciples needed the anointing of the Holy Spirit to carry out the mission entrusted to them by Jesus. The Holy Spirit is given to all who are baptized into Jesus Christ to enable us to live a new way of life - a life of love, peace, joy, and righteousness (Romans 14:17). The Holy Spirit fills our hearts with the love of God (Romans 5:7), and he gives us the strength and courage we need in order to live as faith-filled disciples of the Lord Jesus. The Spirit helps us in our weakness (Romans 8:26), and enables us to grow in spiritual freedom - freedom from doubt, fear, and from slavery to our unruly desires (2 Corinthians 3:17; Romans 8:21). The Spirit instructs us in the ways of God, and guides us in living according to God's will. The Spirit is the source and giver of all holiness. Isaiah foretold the seven-fold gifts that the Spirit would give: wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety, and fear of the Lord (Isaiah 11:2).

The gift of Pentecost - the outpouring of the Holy Spirit, and the spiritual gifts and blessings of God - are made possible through the death, resurrection, and ascension of the Lord Jesus. After his resurrection Jesus "breathed" on his disciples and gave them the Holy Spirit. Just as God breathed life into Adam, so the gift of the Holy Spirit is an impartation of "new life" for his people. With the gift of the Holy Spirit a new creation begins. God recreates us for his glory. Jesus' gift of peace to his disciples was more than an absence of trouble. His peace included the forgiveness of sins and the fullness of everything good. Do you want power to live a faith-filled life as a disciple of Jesus? Ask the Father to fill you with the power of his Holy Spirit (Luke 11:13).

"Lord Jesus, I thank you for the gift of Pentecost and for the new life you offer in the Holy Spirit. Fill me with your Holy Spirit and set my heart ablaze with the fire of your love that I may serve you in joy and freedom."

Dios Nos Habla Cada Día: 21 al 27 de Mayo

Liturgia de las Horas

Lunes: St 3,13-18; Sal 18,8-10.15; Mc 9,14-29

Martes: St 4,1-10; Sal 54,7-11a.23; Mc 9,30-37

Miércoles: St 4,13-16; Sal 48,2-3.6-11; Mc 9,38-40

Jueves, Fiesta, Jesucristo Sumo y Eterno Sacerdote: Is 52,13-53,12;
Sal 39,6-11; o Hb 10,12-23; Lc 22,14-20

Viernes: St 5,9-12; Sal 102,1-4.8-12; Mc 10,1-12

Sábado: St 5,13-20; Sal 140,1-3.8; Mc 10,13-16

Domingo, Solemnidad, Santísima Trinidad: Dt 4,32-34.39-40;

Sal 32,4-6.9.18-20.22; Rm 8,14-17; Mt 28,16-20

